

Reichs = Gesetzblatt.

N^o 3.

Inhalt: Freundschafts-, Handels- und Schiffsahrtsvertrag mit dem Freistaate Costa Rica. S. 18. — Bekanntmachung, betreffend die Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrath. S. 29. — Bekanntmachung, betreffend die Ausgabe verzinslicher Schatzanweisungen. S. 40.

(Nr. 1160.) Freundschafts-, Handels- und Schiffsahrtsvertrag zwischen Seiner Majestät dem Deutschen Kaiser, Könige von Preußen u., im Namen des Deutschen Reichs und dem Freistaate Costa Rica. Vom 18. Mai 1875.

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen u., im Namen des Deutschen Reichs einerseits, und der Freistaat Costa Rica andererseits, von dem Wunsche geleitet, Ihre Beziehungen und Interessen gegenseitig zu fördern und zu befestigen, haben beschlossen, einen Freundschafts-, Handels- und Schiffsahrtsvertrag abzuschließen.

Zu diesem Ende haben Sie zu Ihren Bevollmächtigten ernannt, nämlich:

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen u.:
den Herrn Johann Friedrich Bahmann, Allerhöchsthohen Konsul zu San José, Costa Rica,
und

Seine Excellenz der Präsident des Freistaates Costa Rica:
den Herrn Dr. Vicente Herrera,
Seinen Minister des Innern u.,

welche, nach gegenseitiger Mittheilung ihrer Vollmachten, sich über nachstehende Artikel geeinigt haben:

Reichs-Gesetzbl. 1877.

(Nr. 1160.) Tratado de amistad, comercio y navegacion entre Su Magestad el Emperador Aleman, Rey de Prusia etc., en nombre del Imperio Aleman y la República de Costa Rica.

Su Magestad el Emperador Aleman, Rey de Prusia etc., en nombre del Imperio Aleman de una parte, y la República de Costa Rica de la otra, deseando fomentar y consolidar recíprocamente Sus relaciones é intereses, han determinado celebrar un Tratado de amistad, comercio y navegacion.

Con este fin han nombrado Sus respectivos plenipotenciarios, a saber:

Su Magestad el Emperador Aleman, Rey de Prusia etc.:
á Su Consul en San José, Costa Rica, Señor Don Juan Federico Lahmann,
y

Su Excelencia el Presidente de la República de Costa Rica:
al Señor Dr. Don Vicente Herrera, Su actual Ministro de Gobernacion etc.,

quienes, despues de haberse comunicado sus plenos poderes, han convenido en los articulos siguientes: